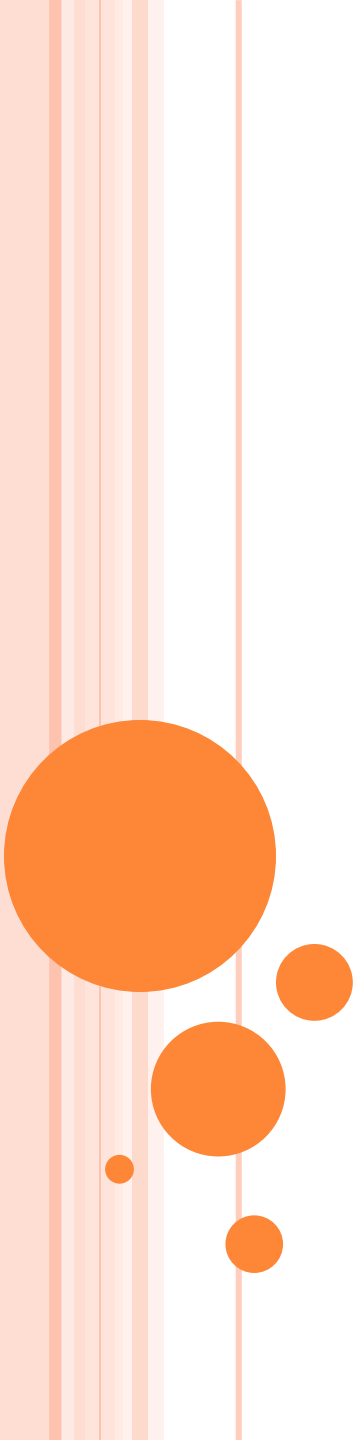




A KOREAI KERESZTÉNYSÉG ÉS A NŐK

Fajkuszné Kovács Ramóna
ELTE BTK Koreai Tanszék
2025

FELHASZNÁLT IRODALOM

A KOREAI VALLÁSOKRÓL ÁTFOGÓAN

- BAKER, D. 2008: *Korean Spirituality*. University of Hawaii Press.
- BUSWELL Jr., Robert E. (szerk.) 2007: *Religions of Korea in Practice*. Princeton University Press.
- CHOI – HAHM – KIM – KIM – LEE: *Understanding Comtemporaty Korean Culture*. Jimoondang. 89-167.
- GRAYSON, J. H. 2002: *Korea: A religious history*. Routledge Courson.



FELHASZNÁLT IRODALOM

A KOREAI KERESZTÉNYSÉGRŐL

- BUSWELL, R.E. – LEE, T. S. (eds) 2006: *Christianity in Korea*. University of Hawaii Press.
 - CHOI, H. 2007: “A New Moral Order: Gender Equality in Korean Christianity”: BUSWELL Jr., R. E.: *Religions of Korea in Practice*. Princeton University Press. 409-420.
 - CLARK, D. N. 1986: *Christianity in Modern Korea*. University Press of Amerika.
 - OAK, S. 2010: “Healing and Exorcism: Christian Encounters with Shamanism in Early Modern Korea”: *Asian Ethnology*, Vol 69, No. 1. Nanzan University. 95-128
 - STRAWN, Lee-Ellen: „Korean Bible Women’s Success: Using the *Anbang* Network and the Religious Authority of the *Mudang*” In *Journal of Korean Religions* Vol. 3, No. 1 (April 2012). Sogang University. 117-149
- 

INTERNETES FORRÁSOK (2014.05.09.)

- Ehwa Women's University weboldal
http://www.ewha.ac.kr/mbs/ewhaker/subview.jsp?id=ewhaker_010602010000
- SALÁT Gergely: Női szerepek a konfuciánus világképben.
Terebess Ázsai E-Tár
<http://terebess.hu/keletkultinfo/salat4.html>
- Seoul St. Mary's Hospital
<http://www.cmcseoul.or.kr/global/eng/front?cmd=milestones>
- Sogang University weboldal
http://www.sogang.ac.kr/intro/history/i_history_01.html
- Yonsei University Health System weboldal
http://www.yuhs.or.kr/en/hospitals/severance/Sev_Intro/history/
- Yonsei University weboldal
<http://www.yonsei.ac.kr/eng/about/history/chronicle/>
- Index Mundi: South Korea Religions
https://www.indexmundi.com/south_korea/religions.html



Kovács Ramóna: „A koreai konfuciánus női szerepek a Csoszon Királyság elzárkózásának időszakában (17-19. század) és a korabeli kereszténység hatása”

Dr. Birtalan Ágnes (főszerk.), Csáki Nelli – Takó Ferenc (szerk.): *Keleti kutatások. Tanulmányok az ELTE BTK Távol-keleti Intézet OTDK dolgozataiból.* 2013–2015. ELTE BTK Távol-keleti Intézet, Budapest, 2016. 139 – 190.



HALLGATÓI DOLGOZATOK

- Krcmarová Tímea (MA szakdolgozat, 2018)
- Szakos Veronika Lilla (BA szakdolgozat, 2017)
- Szakos Veronika Lilla: „Protestantizmus Koreában” *Magyar Művészet* 2017/4
http://www.magyar-muveszet.hu/upload/userfiles/2/publications/201801/pdf/MM2017_4_belivek_kepnelkul_16_szakos.pdf
- Fábian Armin Vincentius OTDK dolgozat, 2019



BEVEZETŐ

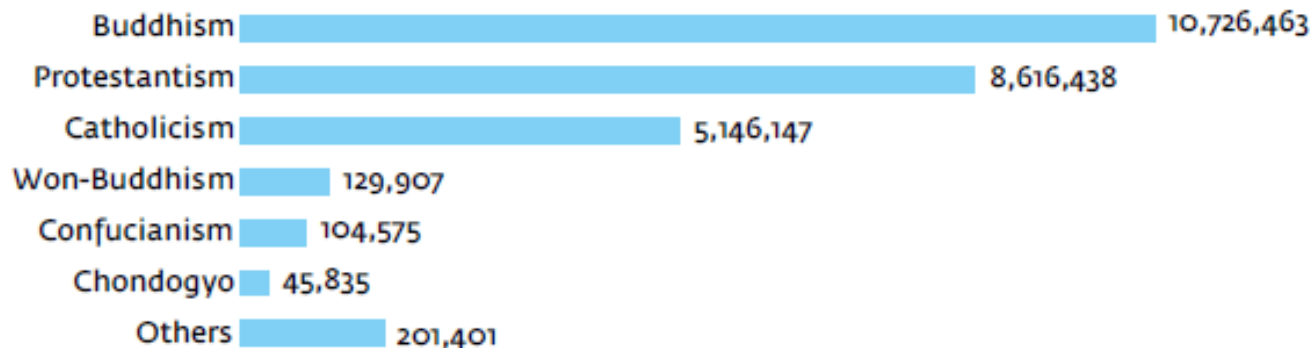
- „*mint egy általános dolog, azt is mondhatjuk, hogy egy sokoldalú koreai a társadalomban való részvételekor konfuciánus, filozofáláskor buddhista, és szellemimádó, amikor bajban van.*”
(Homer Hulbert korai keresztény misszionárius)



Vallásos népesség			
Vallás	1985	1989	2015
Buddhizmus	8.039.624	20.696.948	15,5%
Protestantizmus	6.489.282	11.888.374	19,7%
Katolicizmus	1.865.397	2.632.990	7,9%

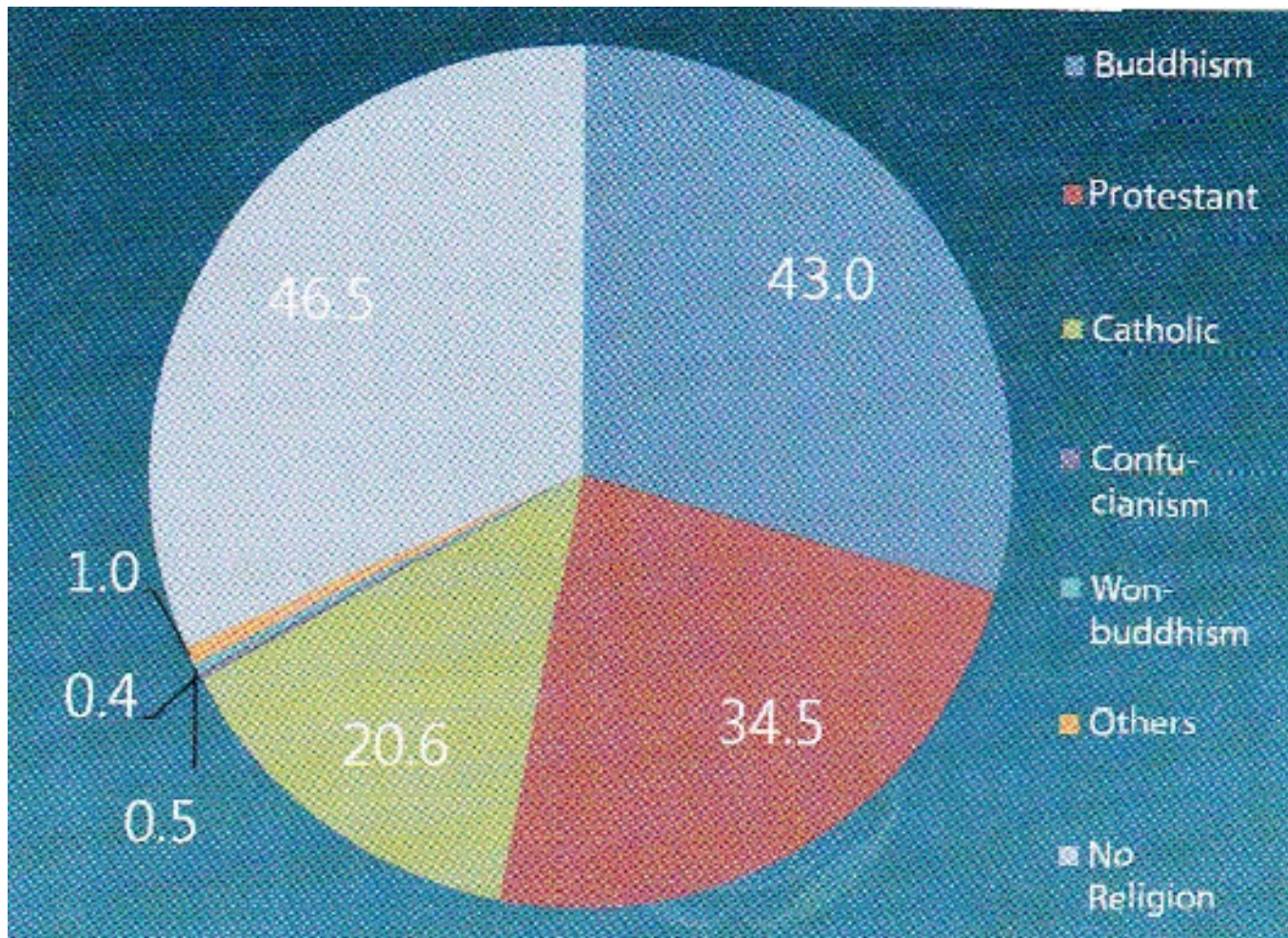


A 2005 census showed half of the population actively practices religion. Among this group, Buddhism (43.0%), Protestantism (34.5%) and Catholicism (20.6%) comprise the three dominant religions. The remaining 1.9% mostly practice Confucianism; Shamanism; Islam and Chondogyo (Heavenly Way), an indigenous religion.



Forrás: <http://www.korea.net/AboutKorea/Korean-Life/Religion> (2014.05.10)



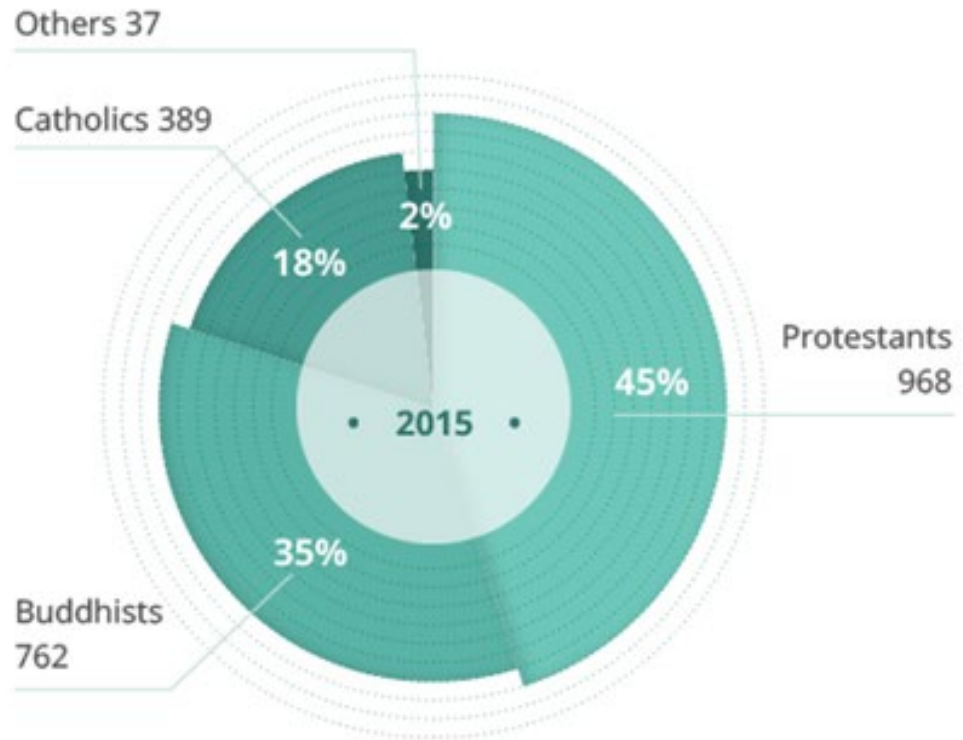
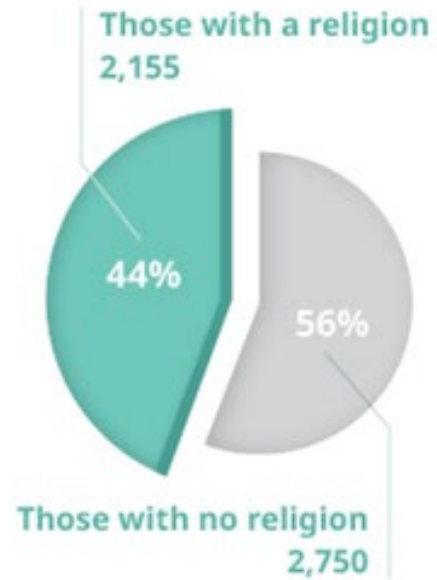


Forrás: Statistise Korea, Social Indicators in Korea, 2008 13-5 (2005)



Size of Religious Groups

[Unit: 10,000 people / Statistics Korea, 2015]



※ 'Others' include Confucianism, Won Buddhism, Jeungsangyo, Cheondogyo, Daejonggyo and Islam.

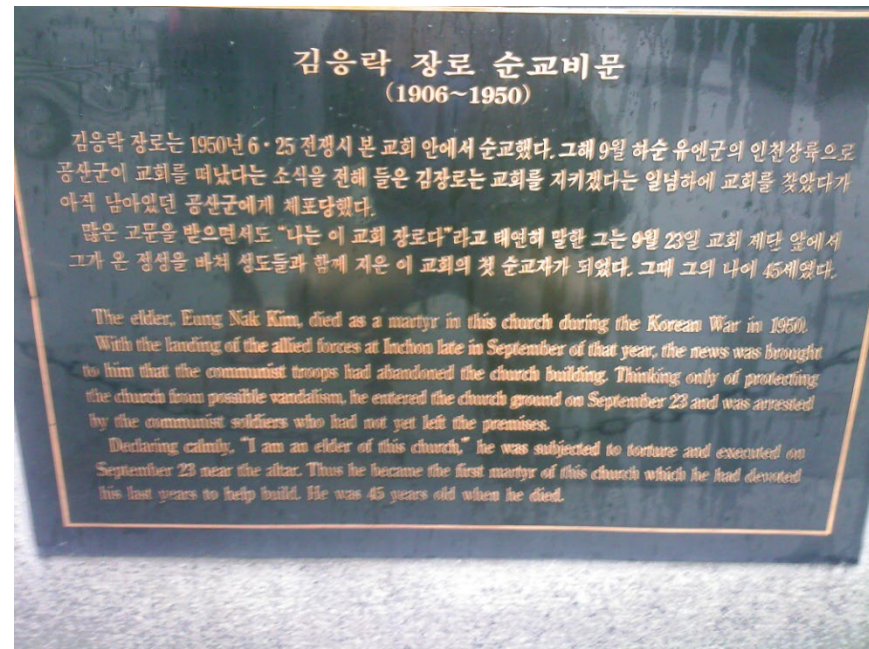


KERESZTÉNYSÉG TÖRTÉNETE A FÉLSZIGETEN

- Korai találkozások más országokban
- Első kínai fordítások
1614. 지봉유설 (芝峰類說) Jibong Yuseol enciklopédia
(← Mateo Ricci)
- **Silhak** 실학(實學) tudósok érdeklődése
- Első sikertelen missziók:
 - Jean Dos Remedios, Makaó
 - Gaspar Vilela, Japán
 - Gregoria Cespedes, Japán
- Külföldi megkeresztelkedés 1700-as évek második felétől



- 1700-as évek végétől
- Különféle egyházak
pl. katolikus (Yi Sünghun Peter), presbiteriánus (Underwood),
metodista (Scranton), stb.



김응락장로기념비 Kim Eungnak emlékműve (Saját fotó, 2013 július)

KERESZTÉNYÜLDÖZÉS

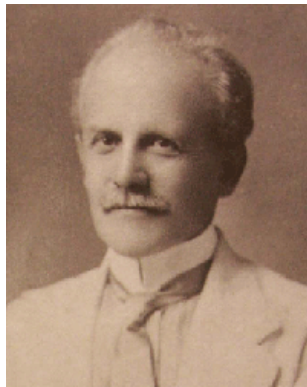
- Ellentét a konfucianizmussal
- 1815, 1827, 1839, 1866
- Több ezer áldozat
- 1896. tiltótörvény

	Konfucianizmus	Kereszténység
Szerep	Államideológia	Új lehetőség, egyéni
Társadalom	Hierarchia	Egyenlőség
Ősök	Halál utáni tisztelet	„bálványimádás”
Nemek szerepe	Férfidominancia	Egyenlőség
Oktatás	Ranghoz kötött	Egyenlőség



Különféle országokból

- **Franciák:** Société des Missions-Étrangers de Paris
- **Németek:** bencések
- **Amerikaiak:** Catholic Foreign Mission Society of Amerika (Maryknoll)
Horace N. Allen
Henry G. Appenzeller
- **Kanadaiak:** James S. Gale
- **Koreaiak:** Yi Sünghun Peter



Horace G. Underwood



Henry G. Appenzeller



James S. Gale



SEGÍTSÉGNYÚJTÁS 3 TERÜLETEN

- Vallás
- Oktatás
 - Ehwa (metodista), Yonsei (presbiteriánus), Sogang (jezsuita)
 - Kyemyong (Daegu)
 - Hannam College, Mogwan College (Daejeon)
- Gyógyítás
 - Severence Hospital
 - Catholic Medical Centre
 - presbiteriánus kórházak Jeonju, Daegu, Busan
 - + szociális létesítmények



TÉRÍTÉS

- 18. sz. katolikusok: új nézetek → ország vezetése tart tőle → kivégzések
- Kang Wansuk Kollumba 姜完淑 강완숙 (1761-1801)
 - Jacob Zhou kínai atya mellett
 - asszisztens
 - térítő
 - közösségi vezető
 - mártírhalál

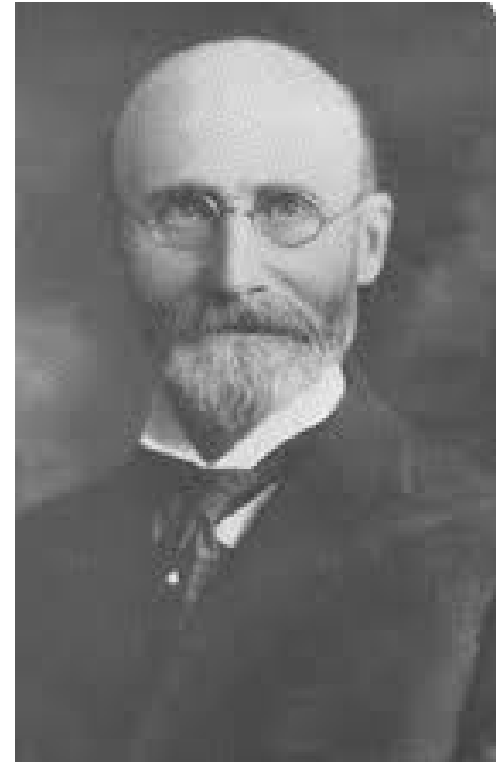


Forrás:

http://www.kahoe.or.kr/bbs/skin/zero_pic_gallery/show_pic.php?file=data/pic/columba.jpg

DR. HORACE NEWTON ALLEN (1858-1932)

- Tevékenység Kínában (ópium)
- 1884. érkezés Koreába
- Politikamentesség <-> diplomáciai munka
- Min Yongik herceg meggyógyítása
- Konfliktusok a többi misszionáriussal
- Koreai kinevezés (1887)



GYÓGYÍTÁS

- 廣惠院 광혜원 Gwanghyewon 1885. első kórház
(Severence Kórház, Yonsei Egyetem)



OKTATÁS

- Bibliaórák, bibliaiskolák
- Ewha Haktang 1886.
 - Mary F. Scranton
 - Lányiskola osztálykülönbségek nélkül
 - Többi koreai nő példái, tanítói
 - Első tanult női generáció
 - tanító, ápolónő, orvos, jogtanácsos, egészségügyi munkás, baba, házvezetőnő, jegyző, lelkész, stb.
- Társadalom tart a lányok „elnyugatiasításától”



EHWA HAKTANG / EHWA UNI



○ Szociális létesítmények:

- lányok és nők is
- potenciális hívők
- új „állások”
- középvezetői beosztás



Lány középiskola a Myeongdong katedrális mellett (Saját fotó, 2013. július)



Ehwa a kezdetektől (Ehwa weboldal)



ÚJ LEHETŐSÉGEK A NŐK SZÁMÁRA

- Hagyományos szereppel ellentétben
內外法 내외법
- *„ha szeretnék civilizálni az országunkat, a koreai férfiaknak tisztelni kellene a nőket, és minden olyan abszurd magatartás kerülni, amely elnyomná őket”* (Choi 2007, 409-420)
- *„mi keresztény férfiak szeretni és védeni fogjuk a feleséginket, akiket Isten választott számunkra, és szabadságot adunk nekik.”* (Oak 2010, 95-128)



BIBLE WOMEN □ □ □ □

- □ □ □ □ és □ □ □ □
- Mundangokkal hasonlatosak
- Nyelvi és kulturális tolmács
- Közvetítő szerep a misszionáriusok és a koreaiak között
- Önmegvalósítás (ápolónő, nevelőnő, stb.)
- Kirekesztettek
- Oktatás, gyógyítás, segítségnyújtás
- Szellemek elűzése
- Társadalmi kritika





20. SZÁZAD MÁSODIK FELE

- 1962. önálló egyház
- Helyreállítás
- További szolgáltatások kiépítése
- Társadalmi részvétel
- Külföldi + helyi missziók

- Modernizáció
- Változó családi kapcsolatok
 - Háztartások kívüli nőközpontú csoport
 - Háztartáson kívüli tevékenység





Keresztény közösség aktív fiataljai – utcai táncelőadás és ének
(Saját fotó, 2013. július)



ÖSSZEGZÉS

- Lehetőség az önmegvalósításra
- Lehetőség a problémák megoldására
- Lehetőség tanulni
- Emancipáció (?)
- Korea keresztény ország lett
(összehasonlítás más távol-keleti országokkal)



ÖSSZEGZÉS

- „a sötét országban élő nőknek fényt hoz” (M. Scranton)
- Modernizáció kezdetei
- Új gondolatok
 - az egyenlőség új koncepcióját
 - az emberi jogok és a szabadság gondolatát
 - bemutatták, hogy lehetséges a férfiak és a nők együttműködése, például vallási tevékenységekben,
 - csoporttevékenységeket kezdeményeztek
 - modern iskolákat létesítettek
 - a keresztény himnuszok, dalok és a nyugati hangszerek modernizálták a koreaiak gondolkodását a zenéről.
- Iskolák számának növekedése, írástudatlanság csökkenése



TOVÁBBI KÉRDÉSEK, KUTATÁSI LEHETŐSÉGEK

- Meddig növekszik tovább?
- Mennyiben változtatja meg egy mai nő életét?
 - Nő a közösségen belül
 - Nőszervezetek kapcsolata közösségekkel
- Esettanulmányok
 - Japánellenesség
 - Keresztény és koreai kultúra keveredése
 - Egyediség?
 - Újságok, kiadványok
- Kritika
- ...



KÖSZÖNÖM A FIGYELMET!

